

## Dativ oder Akkusativ???

**Beitrag von „Jorge“ vom 16. Februar 2012 04:37**

Damit schließt sich der Kreis zur Ausgangsfrage: Im Lateinischen steht die Person, der geholfen wird, im Akkusativ.

Parvulos (nicht parvulis) adiuvamus. – Wir helfen den Kindern.

Vermutlich hat das die TS verwirrt. 

Man hilft den Kindern am besten damit, dass man empfiehlt, 'helfen' durch 'unterstützen' zu ersetzen. Dann klappt es auch bei der Übersetzung.